Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 February 2008

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 128 повестки дня

Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2007 года

[*по докладу Пятого комитета (A/62/563/Add.1)*]

62/237. Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

A
Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 2008–2009 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2008–2009 годов:

1. настоящим утверждаются ассигнования на общую сумму 4 171 359 700 долл. США на следующие цели:

Раздел		*Сумма (в долл. США)*
	Часть I. *Общее формирование политики, руководство и координация*	
1.	Общее формирование политики, руководство и координация	89 215 800
2.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	629 339 800
	Итого	**718 555 600**
	Часть II. *Политические вопросы*	
3.	Политические вопросы	495 609 200
4.	Разоружение	21 607 900
5.	Операции по поддержанию мира	101 412 700
6.	Использование космического пространства в мирных целях	7 439 800
	Итого	**626 069 600**
	Часть III. *Международное правосудие и право*	
7.	Международный Суд	41 200 400
8.	Правовые вопросы	46 069 000
	Итого	**87 269 400**

Раздел		*Сумма (в долл. США)*
	Часть IV. *Международное сотрудничество в целях развития*	
9.	Экономические и социальные вопросы	158 384 800
10.	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	5 440 400
11.	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	11 641 900
12.	Торговля и развитие	123 746 100
13.	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	28 099 800
14.	Окружающая среда	13 796 600
15.	Населенные пункты	20 520 800
16.	Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	36 819 000
	Итого	**398 449 400**
	Часть V. *Региональное сотрудничество в целях развития*	
17.	Экономическое и социальное развитие в Африке	119 798 200
18.	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	83 926 400
19.	Экономическое развитие в Европе	59 917 100
20.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	104 445 000
21.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	58 107 500
22.	Регулярная программа технического сотрудничества	50 951 400
	Итого	**477 145 600**
	Часть VI. *Права человека и гуманитарные вопросы*	
23.	Права человека	116 938 400
24.	Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	73 069 300
25.	Палестинские беженцы	40 727 500
26.	Гуманитарная помощь	28 492 300
	Итого	**259 227 500**
	Часть VII. *Общественная информация*	
27.	Общественная информация	184 000 500
	Итого	**184 000 500**
	Часть VIII. *Общее вспомогательное обслуживание*	
28.	Управленческое и вспомогательное обслуживание	540 204 300
	Итого	**540 204 300**

Раздел		*Сумма (в долл. США)*
Часть IX. *Внутренний надзор*		
29. Внутренний надзор		35 997 700
	Итого	**35 997 700**
Часть X. *Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы*		
30. Совместно финансируемая административная деятельность		11 459 300
31. Специальные расходы		97 011 600
	Итого	**108 470 900**
Часть XI. *Капитальные расходы*		
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений		58 782 600
	Итого	**58 782 600**
Часть XII. *Охрана и безопасность*		
33. Охрана и безопасность		197 169 300
	Итого	**197 169 300**
Часть XIII. *Счет развития*		
34. Счет развития		18 651 300
	Итого	**18 651 300**
Часть XIV. *Налогообложение персонала*		
35. Налогообложение персонала		461 366 000
	Итого	**461 366 000**
	Всего	**4 171 359 700**

2. Генеральный секретарь уполномочивается, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, переносить средства из одного раздела бюджета в другой;

3. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным в пункте 1 выше, из накопленных поступлений в Дотационный библиотечный фонд на каждый год двухгодичного периода 2008–2009 годов ассигнуется сумма в размере 75 000 долл. США на приобретение книг, периодических изданий, карт и библиотечного оборудования, а также для покрытия таких других расходов библиотеки во Дворце Наций в Женеве, которые соответствуют целям и положениям Фонда.

79-е пленарное заседание,
22 декабря 2007 года

B
Смета поступлений на двухгодичный период 2008–2009 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2008–2009 годов:

1. смета поступлений — помимо начисленных взносов государств-членов — на общую сумму 515 460 600 долл. США утверждается в следующей разбивке:

Раздел сметы поступлений	*Сумма (в долл. США)*
1. Поступления по плану налогообложения персонала	465 780 400
2. Общие поступления	47 946 900
3. Услуги для общественности	1 733 300
Всего	**515 460 600**

2. поступления по плану налогообложения персонала перечисляются в Фонд уравнения налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, расходы на обслуживание посетителей, услуги по продаже статистических материалов, организацию общественного питания и связанное с ним обслуживание, обеспечение работы гаража, телевизионное обслуживание и услуги по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

79-е пленарное заседание,
22 декабря 2007 года

C
Финансирование ассигнований на 2008 год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 2008 год:

1. бюджетные ассигнования, включающие 2 085 679 850 долл. США — половину суммы ассигнований в размере 4 171 359 700 долл. США, утвержденной Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 2008–2009 годов в пункте 1 резолюции A выше, и сумму в размере 19 876 500 долл. США, представляющую собой сумму увеличения объема пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 61/258 от 26 марта 2007 года, 61/275 от 29 июня 2007 года и 62/235 A от 22 декабря 2007 года, финансируются в соответствии с положениями 3.1 и 3.2 Финансовых правил и положений Организации Объединенных Наций[1] следующим образом:

a) сумма в размере 44 927 300 долл. США складывается из чистой суммы половины сметных поступлений в размере 24 840 100 долл. США, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала,

[1] ST/SGB/2003/7.

утвержденных на двухгодичный период 2008–2009 годов согласно резолюции B выше, и суммы в размере 20 087 200 долл. США, представляющей собой сумму увеличения объема поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, за двухгодичный период 2006–2007 годов;

b) сумма в размере 2 060 629 050 долл. США представляет собой взносы, начисленные государствам-членам в соответствии с ее резолюцией 61/237 от 22 декабря 2006 года;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств-членов зачитывается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения на общую сумму 231 612 600 долл. США, включающую:

a) сумму в размере 232 890 200 долл. США, представляющую собой половину сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 2008–2009 годов в резолюции B выше;

b) за вычетом суммы в размере 1 277 600 долл. США, представляющей собой сумму уменьшения поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 2006–2007 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 61/258 от 26 марта 2007 года, 61/275 от 29 июня 2007 года и 62/235 B от 22 декабря 2007 года.

79-е пленарное заседание,
22 декабря 2007 года